No. 4714. INTERNATIONAL CONVEN-TION FOR THE PREVENTION OF POLLUTION OF THE SEA BY OIL, 1954. DONE AT LONDON, ON 12 MAY 1954 ¹ Nº 4714. CONVENTION INTERNATIO-NALE POUR LA PRÉVENTION DE LA POLLUTION DES EAUX DE LA MER PAR LES HYDROCARBURES, 1954. FAITE À LONDRES, LE 12 MAI 1954 ¹

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

21 August 1967

JAPAN

(To take effect on 21 November 1967.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 25 August 1967.

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le:

21 août 1967

JAPON

(Pour prendre effet le 21 novembre 1967.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 25 août 1967.

¹ United Nations, *Treaty Series*, Vol. 327, p. 3; for subsequent actions relating to this Convention, see references in Cumulative Indexes Nos. 4 to 7, as well as Annex A in volumes 551, 593, 594, 597 and 600.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 327, p. 3; pour tous faits ultérieurs concernant cette Convention, voir les références données dans les Index cumulatifs nº 4 à 7, ainsi que l'Annexe A des volumes 551, 593, 594, 597 et 600.